





Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

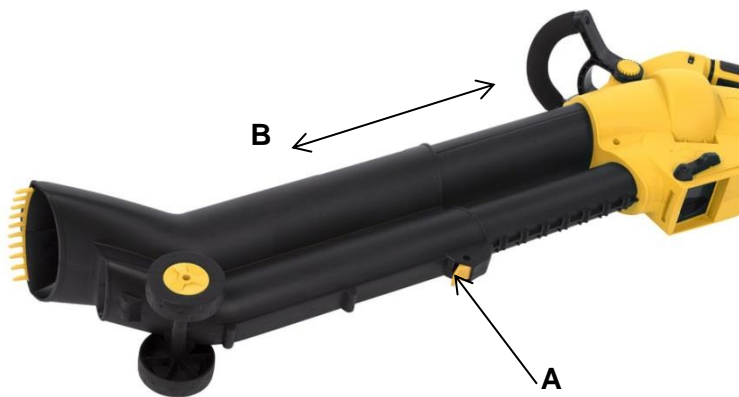


Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



1	OBLAST POUŽITÍ	3
2	POPIS (OBR. A)	3
3	SEZNAM OBSAHU BALENÍ	3
4	SYMBOLY	4
5	JAK SE OBEZNÁMIT S VYFUKOVAČEM	4
5.1	<i>Návod</i>	4
5.2	<i>Bezpečnostní a zdravotní opatření</i>	4
6	PROVOZ ZAŘÍZENÍ	5
7	ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ	5
8	PŘED POUŽITÍM	6
9	MONTÁŽ	6
9.1	<i>Bezpečnostní vypínač</i>	6
9.2	<i>Ramenní popruh:</i>	6
9.3	<i>Vak na listí (obr. 2)</i>	6
9.4	<i>Nastavení výšky (obr. 3)</i>	6
9.5	<i>Seřízení přední rukojeti (obr. 4)</i>	6
9.6	<i>Nastavení hrábí (obr. 5)</i>	6
10	PROVOZ	6
10.1	<i>Zapínání a vypínání</i>	6
10.2	<i>Ovladač rychlosti</i>	6
10.3	<i>Použití / provoz</i>	7
10.4	<i>Přepínání provozního režimu (obr. 6)</i>	7
10.5	<i>Vak na listí (obr. 7)</i>	7
11	ÚDRŽBA	7
12	TECHNICKÉ ÚDAJE	8
13	HLUČNOST	8
14	SERVISNÍ ODDĚLENÍ	9
15	ZÁRUKA	9
16	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	9

VYFUKOVAČ / VYSAVAČ 3000W POWXG4037

1 OBLAST POUŽITÍ

Vyfukovač / vysavač je určen k vyfukování / vysávání listů a drobných úlomků z trávníku, například travních odřezků a větviček. Nesmí se používat k jinému účelu. Zařízení je určeno k použití jen na suchém povrchu. Zařízení je určeno k nekomerčnímu použití v soukromých domech* a zahradách. Za žádných okolností se nesmí používat ve veřejných venkovních prostorech, na sportovních stadionech nebo v zemědělském či lesnickém sektoru. Nehodí se k profesionálnímu použití.



UPOZORNĚNÍ! Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu své vlastní bezpečnosti tento návod k použití a obecné bezpečnostní instrukce. Váš elektrický nástroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

2 POPIS (OBR. A)

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Průřez dolní trubky | 9. Hlavní vypínač |
| 2. Kola | 10. Regulace otáček |
| 3. Průřez horní trubky | 11. Kroužek na popruh |
| 4. Držák sběrného vaku | 12. Nastavitelná přední rukojeť |
| 5. Sběrný vak (45 l) | 13. Knoflík hrábí |
| 6. Páčka přepínače foukání / sání | 14. Hrábě |
| 7. Těleso motoru | 15. Knoflík na seřízení délky |
| 8. Ramenní popruh | 16. Knoflík okna |

3 SEZNAM OBSAHU BALENÍ

- Odstraňte veškeré balicí materiály.
- Odstraňte zbývající obaly a přepravní přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu obalu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, síťové přívodní šňůře, zástrčce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si balicí materiály na co nejdélsí dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom je zlikvidujte vyhozením do místního systému na odvoz odpadu.



VAROVÁNÍ: Balicí materiály nejsou vhodné na hraní! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!








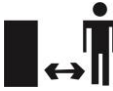




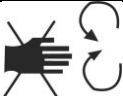
Vyfukovač / vysavač 3000 W
Ramenní popruh
Vak na listy
Návod k použití



Jestliže některé díly chybí nebo jsou poškozeny, obraťte se na svého obchodníka.

4 SYMBOLY

V tomto návodu a u přístroje jsou používány následující symboly:

	Označuje riziko úrazu nebo poškození nástroje.		Povinná ochrana zraku.
	Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.		Noste ochranné rukavice.
	V souladu se základními požadavky Evropských směrnic.		Noste chrániče sluchu.
	Stroj třídy II – Dvojitá izolace – Nepotřebujete uzemněnou zástrčku.		Udržujte okolostojící osoby mimo dosah.
	Varování! Létající předměty!		Ihned vytáhněte zástrčku ze sítě, dojde-li k poškození nebo přefříznutí kabelu.
	Vyfukovače a vyfukovače / vysavače. Otáčející se lopatky oběžného kola mohou způsobit vážné zranění.		Nikdy stroj neprovazujte za deště nebo za vlhka či mokra. Za vlhka roste nebezpečí zasažení elektrickým proudem.
	Nebezpečí – otáčející se řezací listy!		

5 JAK SE OBEZNÁMIT S VYFUKOVAČEM

5.1 Návod

- Přečtěte si pečlivě tyto pokyny, abyste se seznámili se správným používáním zařízení a jeho provozními a ovládacími funkcemi.
- Za žádných okolností se nesmí provozování vyfukovače dovolit dětem.
- Za žádných okolností se nesmí provozování zařízení dovolit osobám neznalým obsahu těchto pokynů. Místní vyhlášky a předpisy v některých obcích mohou stanovovat minimální věk pro provozování vyfukovače.
- Za žádných okolností se vyfukovač nesmí provozovat, když jsou poblíž další osoby, zvláště pak děti, nebo zvířátka.
- Uživatel je odpovědný za nehody nebo škody, jež utrpí třetí strany nebo jejich majetek.

5.2 Bezpečnostní a zdravotní opatření

- Při práci s vyfukovačem vždy noste dlouhé kalhoty a pevnou uzavřenou obuv umožňující stabilní postoj.
- Za žádných okolností se při práci se zařízením nesmějí nosit šperky, jiné tělesné ozdoby nebo volné oblečení, neboť takové položky mohou být vtaheny do sacího otvoru. Při práci venku je vždy třeba mít gumové rukavice a neklouzavou obuv. Dlouhé vlasy zajistěte sítkou.

- Používejte ochranný oděv a brýle. Nošení ochranného oděvu, jakým je protiprachová maska, neklouzavá obuv, ochranné rukavice, helma či chrániče sluchu (v závislosti na typu a použití dotčeného elektrického zařízení), snižuje riziko úrazu.
- Při výkonu práce, kde vzniká prach, mějte nasazenou protiprachovou masku.
- Při každém použití vyfukovače zkontrolujte neporušenost jak přívodní elektrické šňůry tak své vlastní prodlužovačky. Se zařízením by se mělo pracovat jen tehdy, když je jeho příslušenství dokonale provozuschopné. Jakékoliv poškozené nebo vadné díly by měl ihned opravit kvalifikovaný elektrikář.
- Za žádných okolností by neměl být vyfukovač provozován, když je poškozen váš ochranný oděv nebo ochranné pomůcky nebo bez základního bezpečnostního vybavení, jakým je vychylovač proudu materiálu nebo sběrný vak.
- Venku by měly být používány pouze prodlužovačky dimenzované pro venkovní provoz. Jakákoliv prodlužovačka by měla mít průřez alespoň 1,5 mm.
- Veškeré zásuvné konektory by měly mít uzemňovací kontakt a být chráněny proti stříkající vodě.

6 PROVOZ ZAŘÍZENÍ

- Ujistěte se, že elektrický kabel je při práci za vámi a dostatečně daleko od zařízení.
- Poškodí-li se přívodní šňůra nebo prodlužovačka, zatímco pracujete, ihned vyfukovač odpojte od sítě. Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství nebo uskladňováním elektrických nástrojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného zapnutí elektrického nástroje.
- Nikdy nepoužívejte síťovou přívodní šňůru jako rukojeti ke zvedání nebo přenášení zařízení.
- Zařízení vždy odpojte od sítě v následujících případech:
 - Když se vyfukovač nepoužívá, když je nesen nebo přepravován nebo když je bez dozoru.
 - Při prohlížení, čištění nebo uvolňování ucpání v zařízení.
 - Při čištění zařízení, provádění údržby nebo připevňování dílů příslušenství.
 - Jestliže zařízení narazí do cizího předmětu nebo začne neobvykle vibrovat.
- Používejte vyfukovač za denního světla nebo s odpovídajícím osvětlením.
- Myslete na to, že energie generovaná elektrickým zařízením může destabilizovat váš postoj. Proto se při práci se zařízením ujistěte, že stojíte nohama pevně na zemi a že je vaše tělo dobře vyváženo.
- Nikdy s vyfukovačem nepracujte na vlhké nebo mokré trávě.
- Použití vyfukovače na svazích: nepracujte na příliš strmých svazích.
- Při práci na svahu používejte vyfukovač takto:
- Vždy se stavte horizontálně vůči svahu a ujistěte se, že obě vaše nohy stojí stabilně. Když pracujete na svahu, dejte si zvláště dobrý pozor, když měníte směr práce.
- Při práci s vyfukovačem / vysavačem se pohybujte rozvážně. NEBĚHEJTE.
- Vzduchové průduchy stroje udržujte vždy nezanesené a čisté.
- Nikdy nemiňte otvorem, kterým nasáváte nebo vyfukujete vzduch, na osoby nebo zvířata.

7 ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Ubezpečte se, že jsou dotaženy veškeré šrouby, matice a svorníky; tak zajistíte, že bude práce s vyfukovačem bezpečná.
- Sběrný vak pravidelně kontrolujte, zda nezačíná být opotřebený nebo neztrácí-li tvar.
- Ujistěte se, že se používá správný typ náhradních čepelí.
- Z bezpečnostních důvodů by měl být každý opotřebený nebo poškozený díl ihned vyměněn nebo opraven kvalifikovaným elektrikářem.
- Když se vyfukovač nepoužívá, je třeba jej uložit na suché místo nepřístupné dětem.

- Vyfukovač lze zapojit do libovolné zásuvky 230 voltů AC chráněné pojistkou o 10 ampérech. Elektrická zásuvka musí být chráněna ochranným jističem (ELCB) s max. spouštěcím proudem 30 miliampér.

8 PŘED POUŽITÍM

Kroky, jež je třeba provést před provozem

Zařízení provozujte, jen je-li úplně smontované. Před každým použitím zařízení zkontrolujte přívodní kabel, zda nevykazuje příznaky poškození. Přívodní kabel nesmí být za žádných okolností používán, vykazuje-li příznaky poškození.

9 MONTÁŽ

Váš nový vyfukovač / vysavač vyžaduje jen minimální montáž a hned je připraven k provozu (obr. 1).

POZOR! Je třeba namontovat oba dodané trubkové díly, jinak stroj **NEBUDE** pracovat! (vestavěný bezpečnostní spínač!)

9.1 Bezpečnostní vypínač

Váš nový vyfukovač / vysavač je vybaven vestavěným bezpečnostním spínačem, který zabrání nástroji ve spuštění v případě, že dodané trubky nebudou správně nasazeny..

9.2 Ramenní popruh:

Dodávaný ramenní popruh najdete ve vaku na listí. Vyměte ramenní popruh z vaku na listí, otevřete upínací západku, protáhněte západku kovovou sponou nahore na tělese motoru a pak upínací západku zavřete. Úpravu ramenního popruhu na požadovanou délku provedete posunutím třmenové přezky dopředu nebo dozadu.

9.3 Vak na listí (obr. 2)

K upevnění vaku na listí ke stroji postačí prostě připevnit sponu k horní části trubky a přetáhnout otvor roztahovacího vaku přes bod, kudy u dna skříně motoru vylétává listí. Potom utáhněte zajišťovací pás.

9.4 Nastavení výšky (obr. 3)

Stiskněte tlačítko výškového nastavení (A) a vytáhněte trubici vysavače/foukače (B) na požadovanou délku. Lze ji vytáhnout až na 300 mm.

9.5 Seřízení přední rukojeti (obr. 4)

Seříd'te přední rukojet do pohodlného úhlu. Uvolněte seřizovací tlačítka a rukojet se automaticky nastaví.

9.6 Nastavení hrábí (obr. 5)

Otočte hrábě o 90° proti směru hodinových ručiček, hrábě se automaticky vysunou ven. Zablokujte knoflík otočením o 90° ve směru hodinových ručiček. Integrované hrábě pomohou uvolnit nečistoty mezi šterkem.

10 PROVOZ

Zajistěte, aby byl vyfukovač / vysavač připojován pouze do běžných zásuvek s rozvodem střídavého proudu o napětí do 230-240V. Prodlužovací kabely používejte jen v případě nutnosti. Použití prodlužovacích kabelů může způsobit pokles napětí, které vede ke sníženému výkonu nástroje nebo přehřívání motoru.

10.1 Zapínání a vypínání

Vyfukovač / vysavač zapnete stiskem a přidržením spouštěcího vypínače (9). Vyfukovač / vysavač vypnete uvolněním spouštěcího vypínače.

10.2 Ovladač rychlosti

Rychlost můžete měnit otáčením spínače (10) mezi 1 (nízká rychlost) a 6 (vysoká rychlost).

10.3 Použití / provoz

Nejsnazším způsobem, jak použít vyfukovač / vysavač, je umístit ramenní popruh do pohodlné polohy přes rameno a držet zadní rukojeť ve výšce boku tak, aby většina hmotnosti nástroje spočívala na kolečkách.

Používáte-li vyfukovač / vysavač ke sběru listí, je nejlepší vézt jej přitom na kolečkách. To zajišťuje, že je vyfukovač / vysavač v ideální výšce nad zemí. Vyfukovač / vysavač je dimenzován pouze na sběr listí. Chcete-li předejít poškození nástroje nekrytému zárukou, nepoužívejte jej ke sběru listí, kamení ani jiného tvrdého materiálu.

Budete-li nástroj používat k vyfukování listí, vždy pracujte směrem od pevných objektů, jakými jsou stěny, ploty atd. Při práci nedávejte trubku vyfukovače / vysavače příliš blízko k listí. Nástroj bude účinnější, budete-li jej držet v určité vzdálenosti od listí a foukat listí před sebe.

10.4 Přepínání provozního režimu (obr. 6)

Nástroj přepnete z režimu vyfukování na režim vysávání tak, že jej vypnete hlavním vypínačem a přesunete páčku volby funkce do opačné polohy.

10.5 Vak na listí (obr. 7)

Poznámka: Než budete snímat a otevírat vak na listí, zajistěte odpojení nástroje od přívodu elektrického proudu.

Při otevřeném vaku na listí můžete rovněž zkontrolovat funkčnost šoupátka vyfukovače / vysavače. Je-li v nástroji něco, co jej ucpává, zkontrolujte tuto funkci a ucpání odstraňte.

11 ÚDRŽBA

Zkontrolujte vyfukovač před každým použitím, zda nevykazuje známky poškození.

Po použití stroje:

1. Vyprázdněte vak na listí.
2. Zkontrolujte sací trubku a odstraňte z ní zbytky listí.
3. Zkontrolujte šoupátkový ovladač vyfukovače, zda v něm nejsou zbytky listí.
4. Očistěte stroj suchým měkkým hadrem.
5. Uložte stroj na bezpečné místo, kde bude mimo dosah dětí.
6. Při čištění oběžného kola od nečistot. **VAROVÁNÍ!** Před čištěním oběžného kola odpojte stroj a vezměte si rukavice. Vyšroubujte knoflík přístupových dvířek k oběžnému kolu. V rukavicích opatrně odstraňte nečistoty z oběžného kola, zavřete přístupová dvířka a rukou utáhněte šroub, není potřeba vynakládat sílu.

12 TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	230-240V
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Jmenovitý výkon	3000W
Rychlost otáčení	11,500-15,500 min ⁻¹
Stupeň krytí	II
Sběrný vak	45 L
Poměr roztrhávání	15:1
Délka kabelu	0.35
Max. rychlost vzduchu	300 km/h
Max. objem vzduchu	16 m ³ /min
Bezpečnostní kontakt	Ano
Motor s uhlíkovými kartáčky	Ano
Indukční motor	Ne
Elektronická regulace otáček	Ano
Snadný start	Ano
Kovový pilový list	Ano
Počet jehel	10
Řídicí rukojeť	Ano
Bezpečnostní vypínač	Ano
Měkký úchop	Ano
Typ druhé rukojeti	Nastavitelná přídatná rukojeť
Funkce drčení	Ano
Funkce ofukování	Ano
Funkce vysávání	Ano
Funkce hrabání	Ano
Typ trubice	Výsuvná
Rychle uvolnitelný sběrný vak	Ano
Dvojitá opěra kola	Ano
Vestavěné hrábě	Ano
Snadno čistitelné okno	Ano

13 HLUČNOST

Hodnoty hlukových emisí se měří podle příslušné normy. (K=3)

Úroveň akustického tlaku LpA	91 dB(A)
Úroveň akustického výkonu LwA	104 dB(A)



POZOR! Hladina akustického tlaku může přesáhnout 85 dB(A), v takovém případě noste individuální chránič sluchu.

aw (Vibrace):	2.7m/s ²	K = 1,5 m/s ²
---------------	---------------------	--------------------------

14 SERVISNÍ ODDĚLENÍ

- Poškozené vypínače je třeba nechat vyměnit v našem poprodejním servisním oddělení.
- Je-li poškozen spojovací kabel (nebo síťová zástrčka), je třeba jej nahradit speciálním spojovacím kabelem, který je k dispozici v našem servisním oddělení. Výměnu spojovacího kabelu by mělo provést naše servisní oddělení (viz poslední stránku) nebo kvalifikovaný specialista (kvalifikovaný elektrikář).

15 ZÁRUKA

- Na tento výrobek se vztahuje záruční doba 36 měsíců platná od data jeho zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka kryje veškeré materiálové nebo výrobní vady kromě: baterií, nabíječek, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebení, jakými jsou ložiska, kartáčky, kabely a zástrčky, nebo příslušenství, jakým jsou vrtáky, vrtací bity, pilové kotouče atd.; poškození nebo vad vyplývajících ze špatného zacházení, nehod nebo provedených změn; přepravních nákladů.
- Poškození a / nebo závady vyplývající z nevhodného používání také nespádají do záručních ustanovení.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoliv poranění vyplývající z nevhodného použití nástroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro nástroje Powerplus.
- Více informací můžete vždy získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Dopravní náklady vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Stejně tak nelze vznášet nárok ze záruky v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, úmyslného poškození (ať jde o záměr či hrubou nedbalost), nepatřičného používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletského používání (např. nedodržováním pokynů z návodu), nekvalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chybného síťového napětí. Tento seznam není omezující.
- Uznání záručního nároku nemůže nikdy vést k prodloužení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhrazujeme si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelné servisování uhlíkových kartáčků, atd.).
- Uschovejte si doklad o zakoupení, neboť se jím prokazuje datum nákupu.
- Zařízení se musí prodeji vrátit nerozmontované, v přijatelně čistém stavu, (v původním kufříku s výliskem na uložení zařízení, pokud se tento požadavek vztahuje na tento případ) spolu s dokladem o zakoupení.

16 ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Bude-li vaše zařízení po delší době používání třeba vyměnit za nové, nelikvidujte použité zařízení spolu s běžným domovním odpadem, ale proveďte to způsobem ekologicky bezpečným.

Elektrický odpad se nesmí likvidovat jako součást domovního odpadu. Kde je to možné, provádějte recyklaci. Zeptejte se na místním úřadu nebo u prodejce, kde a jak lze recyklovat.

17 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

VARO N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, prohlašuje, že
Výrobek: Vyfukovač / vysavač 3000 W
Výrobní značka: POWERplus
Model: POWXG4037

je ve shodě se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními příslušných evropských směrnic založených na aplikaci evropských harmonizovaných norem. Jakákoliv neschválená úprava přístroje vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Evropské směrnice (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Příloha V

LwA

102 dB(A) / 104dB(A)

Evropské harmonizované normy (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků):

EN60335-1 : 2012

EN50636-2-100 : 2014

EN55014-1 : 2006

EN55014-2 : 1997

EN61000-3-2 : 2014

EN61000-3-3 : 2013

Držitel technické dokumentace: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Níže podepsaný jedná jménem vedení společnosti,

Philippe Vankerkhove

Regulativní postupy - Manažer pro dohled nad řádným jednáním

02/05/17